

BEDMOT**CENTRUM MOTORYZACYJNE****PRZEGLĄDY REJESTRACYJNE,
SERWIS, CZĘŚCI HURT DETAL****POMOC DROGOWA tel. 603 222 555****MYJNIA BEZDOTYKOWA 24 h**tel. 81 517 21 02 www.bedmot.pl**OKRĘGOWA STACJA KONTROLI POJAZDÓW**

Impressa Restauracja i Club

**Niedzwica Duża
ul. Bełżycka 16
tel. 81 517-55-22
www.impressa.pl****- POKOJE GOŚCINNE
tel. 609-409-903**

Wydawca:
Miejski Dom Kultury w Bełżycach
Adres redakcji:
ul. Tysiąclecia 26, 24-200 Bełżyce
tel. 81 517-22-30
e-mail: g.b.mdkwb@wp.pl
Redaktor naczelny: Józef Kasprzak
Redaktor współpracujący: Agnieszka Winiarska

Skład i opracowanie graficzne:
Agnieszka Winiarska
Druk:
Alf-Graf
Lublin ul. Abramowicka 6
e-mail: info@alfgraf.com.pl
Redakcja nie zwraca tekstów nie zamówionych oraz
zastrzega sobie prawo skracania i adiacji.



Miesięcznik Społeczno-Kulturalny

Gazeta Bełżycka

DNI BEŁŻYC

10 - 12 CZERWCA

2016**AFTER PARTY****LONG & JUNIOR****Cama Sutra****PIĄTEK 10 CZERWCA**17:00 - Spotkanie autorskie z pisarzem
Marcinem Wrońskim
/Biblioteka Bełżyce/**SOBOTA 11 CZERWCA**

13:00 - Zawody wędkarskie /zbiornik wodny/

**KABARET
WEŹRZESZ****STADION MIEJSKI W BEŁŻYCACH**

09:00 - Turniej Sołectw Gminy Bełżyce
14:00 - 17:00 Piknik naukowo - rozrywkowy UMCS w Lublinie
pokazy chemiczne, fizyczne; strzela sportowa; gry i zabawy dla dzieci;
15:30 - Bank Spółdzielczy w Nałęczowie Filia w Bełżycach
„Konkurs dla posiadaczy kont osobistych i książeczek oszczędnościowych”
16:00 - Wręczenie nagród dla zwycięzców Turnieju Sołectw Gminy Bełżyce
- wręczenie nagród w konkursie plastycznym
„Fantastyczne Bełżyce - jak widzę moje miasto za 100 lat”
16:30 - Występy zespołów działających przy MDK Bełżyce:
Zespół Śpiewaczy „Jarzębinki”, Grupa taneczna „Axel”,
Zespół Śpiewaczy z Wojcieszyń, Zespół Śpiewaczy z Wierchowisk.
17:30 - Koncert zespołu **„Cama Sutra”**
18:40 - Występ Kabaretu **„Weźrzesz”**
19:50 - Koncert zespołu **„Long & Junior”**
21:00 - Koncert zespołu **„After Party”**
Pokaz sztucznych ogni



ORGANIZATORZY

PATRONAT NAUKOWY

MIEJSKO - GMINNA
BIBLIOTEKA PUBLICZNA
W BEŁŻYCACH**UMCS**
UNIWERSYTET MARI CURIE-SKŁODOWSKIEJ
W LUBLINIE

Koncert Piesni Maryjnych w Wierzchowiskach



samochody osobowe, ciężarowe, dostawcze
ciągniki, przyczepy • pierwsze przeglądy z zagranicy

© 2006 The Authors
Journal compilation © 2006 Blackwell Publishing Ltd

filtry • oleje • rozrządy • zawieszenia

tel. 81 517 26 37, 509 104 222, 516 041 710

PROMOCJA
PROWIZJA ZA WSZYSTKIE RACHUNKI
0,99 zł

PUNKT KASOWY – DOM KREDYTOWY
ul. Kazimierska 3, Bełżyce
tel. 81 516 22 45

Zachowaj paragon.
Jest dowodem wpłaty.

Odpowiadamy
za bezpieczeństwo transakcji.
Zezwolenie KNF nr IP2/2012.

SAMOOSŁUGOWA myjnia bezdotykowa



Zapraszamy codziennie od 6.00 do 23.00



SULTOF
wash technology

nJoyWash
EQUIPMENT

oprocentowanie od:
4,9%

Na szczęście
mamy oferty
wielu
banków!

Dom Kredytowy
ul. Kazimierska 3, Bełżyce
tel. **81 526 22 45**

Journal of Interpersonal Violence 26(10) 1978-1994
© The Author(s) 2011
Reprints and permissions:
<http://www.sagepub.com/journalsPermissions.nav>



Rada Miejska uchwaliła



Uchwała Nr XXII/122/2016 Rady Miejskiej w Bełżycach z dnia 20 maja 2016 roku. W sprawie rozpatrzenia i zatwierdzenia sprawozdania finansowego wraz ze sprawozdaniem Burmistrza Bełżyc z wykonania budżetu za 2015 r. i udzielenia absolutorium Burmistrzowi Bełżyc z tytułu wykonania budżetu za 2015 rok.

Po rozpatrzeniu sprawozdania finansowego złożonego przez Burmistrza Bełżyc wraz ze sprawozdaniem z wykonania budżetu za 2015r., zatwierdza się sprawozdanie finansowe wraz ze sprawozdaniem z wykonania budżetu za 2015r.

Po zapoznaniu się ze:

- sprawozdaniem z wykonania budżetu za 2015r,
 - sprawozdaniem finansowym
 - opiniami Regionalnej Izby Rachunkowej o: sprawozdaniu z wykonania budżetu za 2015; oraz o wniosku Komisji Rewizyjnej w sprawie absolutorium,
 - informacją o stanie mienia jednostki samorządu terytorialnego,
 - stanowiskiem Komisji Rewizyjnej Rady Miejskiej,
- udziela się absolutorium Burmistrzowi Bełżyc z tytułu wykonania budżetu za 2015r.

Uchwała Nr XXII/128/2016 Rady Miejskiej w Bełżycach z dnia 20 maja 2016 roku. W sprawie przystąpienia do sporządzenia zmiany miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego miasta Bełżyce.

Przystępuje się do sporządzania zmiany miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego miasta Bełżyce przyjętego Uchwałą XVI/149/2003 Rady Miejskiej w Bełżycach z dnia 10.12.2003 r. z późniejszymi zmianami (...)

Granice obszaru objętego sporządzaniem zmiany miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego miasta Bełżyce, o której

mowa w ust. 1 i 2 obejmują obszar miasta Bełżyce i zostały określone na załączniku nr 1 do niniejszej uchwały.

Dla poszczególnych zmian określonych w par.1 może nastąpić uchwalenie zmiany miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego, obejmującego część zmian zapisów tekstowych.

Uchwała Nr XXII/127/2016 Rady Miejskiej w Bełżycach z dnia 20 maja 2016 roku.

W sprawie przystąpienia do sporządzania zmiany miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego gminy Bełżyce.

Przystępuje się do sporządzania zmiany miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego gminy Bełżyce przyjętego Uchwałą XIV/133/2003 Rady Miejskiej w Bełżycach z dnia 29.10.2003 r. z późniejszymi zmianami (...)

Zmiana miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego gminy Bełżyce, o której mowa w ust.1 obejmuje zapisy:

- 1) par. 3 ust. 14 pkt 3,
- 2) par. 3 ust. 14 pkt 4,
- 3) par. 3 ust. 14 pkt 5,
- 4) par. 3 ust. 15 lit.b

Granice obszaru objętego sporządzaniem zmiany miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego gminy Bełżyce o której mowa w ust. 1 i 2 zostały określone na załączniku nr 1 do niniejszej uchwały.

Dla poszczególnych zmian określonych w par.1 może nastąpić uchwalenie zmiany miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego, obejmującego część zmian zapisów tekstowych.

Uchwała Nr XXII/126/2016 Rady Miejskiej w Bełżycach z dnia 20 maja 2016 roku.

W sprawie pomocy finansowej dla Powiatu Lubelskiego na sfinansowanie zadań inwestycyjnych na drogach powiatowych.

Postanawia się udzielić pomocy finansowej w formie dotacji celowej w wysokości 300000zł. dla Powiatu Lubelskiego na zadanie pod nazwą "Przebudowa drogi powiatowej nr 2319L ul. Jakuba Nachmana od km 0+000 do km 0+370; przebudowa drogi powiatowej nr 2323L - ul. Prebendarska od km 0+000 do km 0+440 i przebudowa drogi powiatowej nr 2326L - ul. Tysiąclecia od km 0+000 do km 0+364,5".

Środki finansowe na realizację zadania wymienionego w par.1 niniejszej uchwały zostały zabezpieczone w budżecie gminy na 2016 rok. Upoważnia się Burmistrza Bełżyc do zawarcia w imieniu Gminy Bełżyce umowy z Powiatem Lubelskim w przedmiocie określenia warunków realizacji postanowień niniejszej uchwały.

Uchwała Nr XXII/124/2016 Rady Miejskiej w Bełżycach z dnia 20 maja 2016 roku. W sprawie zmiany wieloletniej prognozy finansowej.

W uchwale Nr XVIII/87/15 Rady Miejskiej w Bełżycach z dnia 29 grudnia 2015 roku w sprawie wieloletniej prognozy finansowej zmienionej uchwałą Nr XIX/108/16 Rady Miejskiej w Bełżycach z dnia 17 marca 2016 roku wprowadza się następującą zmianę:

- Załącznik Nr 1 do uchwały Nr XVIII/87/15 Rady Miejskiej w Bełżycach z dnia 29 grudnia 2015 roku otrzymuje brzmienie zgodne z załącznikiem Nr 1 do niniejszej uchwały.
- Przyjmuje się wykaz przedsięwzięć zestawionych w załączniku Nr 2 do niniejszej uchwały.
- Przyjmuje się objaśnienia wartości przyjętych do wieloletniej prognozy finansowej stanowiące załącznik Nr 3 do uchwały.

Uchwała Nr XXI/117/2016 Rady Miejskiej w Bełżycach z dnia 20 kwietnia 2016 roku.

W sprawie wyrażenia zgody na obniżenie bonifikaty od ustalonej ceny sprzedaży nieruchomości gruntowej, wpisanej do rejestru zabytków, stanowiącej mienie komunalne gminy położonej w Babinie.

Wyraża się zgodę na obniżenie bonifikaty, o której mowa w art.68 ust. 3 ustawy z dnia 21 sierpnia 1997 roku o gospodarce nieruchomościami (...) do 1% ceny ustalonej ze sprzedaży nieruchomości niezabudowanej oznaczonej w ewidencji gruntów jako działka nr 3/5 obręb geodezyjny Babin o pow. 0,0268 ha, objętej wpisem do rejestru zabytków pod nr A/817, prowadzonego przez Lubelskiego Wojewódzkiego Konserwatora Zabytków.

Nowe ogrodzenie przed remizą OSP Matczyn - Wojcieszyn



Wmurowanie kamienia węgielnego pod odbudowywane ogrodzenie przy remizie OSP Matczyn – Wojcieszyn

W maju Burmistrz Bełżyc oficjalnie położył kamień pod fundament ogrodzenia odbudowywanego przy remizie OSP Matczyn – Wojcieszyn. Poprzednie zostało rozebrane w czasie prac przy budowie drogi 747. Mieszkańcy sołectwa Matczyn – Wojcieszyn wraz ze strażakami OSP podjęli się społecznie prac przy odnowieniu parkanu. - Mammy zamiar wykonać płot z cegły klinkierowej z metalowy-

mi przesłami na wzór rozebranego wcześniej ogrodzenia. Inwestycja jest realizowana ze środków społecznych przy współudziale funduszy samorządowych – wyjaśnia radny Rafał Brodziak zaangażowany w prace przy remizie.

Strażacy ręcznie wykopali fundament. Dzięki życzliwości mieszkańców przy jego zalewaniu wykorzystano prywatny sprzęt okolicznych mieszkańców tj. betoniar-ki. Na tym nie koniec.

Mieszkańcy Wojcieszyna i Matczyna pracowali też własnymi ciągnikami z ładowaczami oraz spawarkami.

W roboty zaangażowało się łącznie około 20 osób – Tyle odpowiedziało na zwołany czyn społeczny – mówi radny Brodziak - W tym samym czasie kiedy pracowaliśmy przy ogrodzeniu udało się nam także wykonać pełnowymiarowe boisko do siatkówki za strażnicą: wykopaliśmy i zabetonowaliśmy słupy przekazane

nieodpłatnie przez nowego prezesa OSP Jana Nagnajewicza – dodaje.

Kolejnym etapem przy pracach z ogrodzeniem będzie murowanie słupków z cegły.

Jak mówią mieszkańcy - dzięki temu, że ogrodzenie zostanie odbudowane z pewnością poprawi się bezpieczeństwo podczas uroczystości organizowanych w remizie jak i estetyka terenu.

Tekst: Agnieszka Winiarska,
foto: arch. sołectwa Matczyn - Wojcieszyn



Promowaliśmy się w Bychawie

W ostatni majowy weekend z tradycyjnym już bychawskim świętem „W Krainie Pierogów”, odbyło się ponadregionalne wydarzenie promocyjne realizowane pod nazwą „Na kulinarnym szlaku wschodniej Polski”.

Na miejskim stadionie w Bychawie wyrosło miasteczko produktów tradycyjnych, regionalnych i ekologicznych, charakterystycznych właśnie dla wschodnich regionów Polski.

Od sobotniego południa 28 maja gmina Bełżyce prezentowała się w Bychawie wśród wystawców z województw podkarpackiego, podlaskiego i lubelskiego.

Nasze stoisko wyróżniało się na tle innych, ponieważ oprócz pierogów i ciast występował Zespół Śpiewaczy w Wojcieszynie, który przyciągał wielu widzów.

Kolejnego dnia "Święta pierogów" w Bychawie reprezentowało nas sołectwo Chmielnik znane z wędliniarskich smakotyków. Sołtys Mariusz Wieczorek, zawodowy masarz, prezentował się w pięknej kucharskiej czapie i zapraszał do odwiedzania stoiska naszej gminy, na którym pyszniły się różnego rodzaju wędliny, kiełbasy. Największą atrakcją był jednak pieczony świniak. Za sprawą sołtysa Wieczorka przy namiocie gminnym pojawiła się też wędzarnia, w której można było obejrzeć cały proces wędzenia wędlin.

Tekst: AWI, foto: arch. UM



Gminne zawody sportowo - pożarnicze

Gminne zawody sportowo - pożarnicze rozegrane zostały na stadionie miejskim w Bełżycach 29 maja. Oprócz 10 drużyn z jednostek OSP naszej gminy startowały drużyny z gminy Kozłownica - 12 jednostek i Wojciechów - 9, oraz trzy drużyny żeńskie. Strażacy rywalizowali jak zawsze na torze przeszkód oraz w tzw. ćwiczeniach bojowych.

Spośród startujących drużyn OSP w naszej gminie najlepsi okazali się strażacy z Babina, za nimi kolejno OSP Bełżyce, OSP Wierchowiska, OSP Matczyn - Wojcieszyn, OSP Jaroszewice, OSP Zagórze, OSP Wzgórze, OSP Kolonia Chmielnik, OSP Podole i OSP Zalesie.

Spośród zespołów kobiecych najlepsze były drużyny z OSP Bełżyce, na II miejscu z OSP Babin i na III miejscu z OSP Rada-wiec. Całodniowej imprezie towarzyszył piknik.

Tekst: AWI, foto: K.Kliczka, arch. UM



„Szymon Marceli Klarner to wzór patrioty...”



W maju 2016r. obchodziliśmy 91 rocznicę śmierci Szymona Marceliego Klarnera. Z tej okazji uczniowie ZS im. Jana Pawła II wraz z nauczycielami oraz Zastępcą Burmistrza Marcinem Olszakiem złożyli kwiaty pod tablicą umieszczoną na Banku Spółdzielczym przy ulicy Lubelskiej, a upamiętniającą tego zasłużonego bełżyczanina.

Krótko przybliżmy Czytelnikom postać Szymona Klarnera.

Urodził się w 1862 roku jako jeden z ośmiorga dzieci Emiliana Klarnera i Konstancji z Osmólskich. Studiował medycynę w Warszawie i wkrótce po zakończeniu studiów w 1885 roku, na zaproszenie Konstantego Brzezińskiego, przyjechał do Bełżyc wraz z żoną Marią z Chełmońskich, siostrą znanego malarza okresu Młodej Polski, Józefa Chełmońskiego. Oboje małżonków mieszkali tu do końca życia i zostali pochowani na miejscowym cmentarzu.

Szymon Klarner był nie tylko lekarzem o szerokiej wiedzy i praktyce, ale także społecznikiem zaangażowanym w szereg inicjatyw o dużym znaczeniu dla miejscowej społeczności. Przede wszystkim działał na rzecz rozwoju oświaty zdrowotnej i podniesienia poziomu higieny (na ten temat ogłosił kilka artykułów w czasopiśmie lekarskich), był też inicjatorem lub współinicjatorem wielu cennych przedsięwzięć w innych dziedzinach. Jego staraniem w 1903 roku wybrukowano wiele bełżyckich ulic, wcześniej trudno przejezdnych, błotnistych i wyboistych.

Szymon Klarner był głównym inicjatorem założenia Bełżyckiego Towarzystwa Oszczędnościowo - Pożyczkowego, które powołano w 1906 roku i któremu przez kilka lat udostępniał nieodpłatnie swoje prywatne pomieszczenia. Był także współzałożycielem Straży Ogniowej w Bełżycach, założonej w 1913 roku po tragicznym pożarze jaki strawił znaczną część drewnianej zabudowy miasta. Współorganizował manifestacje oraz obchody patriotyczne i religijne. Jako wyraz uznania dla jego pracy można uznać powołanie doktora Szymona Klarnera na honorowego członka powstałej w 1917 roku Rady Lekarskiej Państwa Polskiego.

Zmarł w marcu 1925 roku. Swojego lekarza i społecznika żegnało parę tysięcy mieszkańców Bełżyc i okolicznych wsi. Do dzisiaj jedna z ulic Bełżyc obok jego ówczesnego domu nosi jego imię.

Ten krótki życiorys tak zasłużonej osoby z naszego najbliższego otoczenia pozwala na budowanie zarówno świadomości patriotycznej,



zwłaszcza młodych ludzi, jak i na inspirowanie się działaniami doktora Szymona Marceliego Klarnera i kontynuowanie jego poczynąń.

Tekst: red. za E. Chrzanowską i Z. Poleszak,
foto: Agnieszka Winiarska

Majówkowy koncert



Majówkowy koncert muzyczny w MDK został zorganizowany przez Przemysława Drożdę, który uczy gry na instrumentach w ognisku muzycznym działającym właśnie przy domu kultury. Dziewięcioro uczniów zaprezentowało swoje umiejętności nabyte w czasie lekcji gry, a byli to: Bartosz Maj, Marta Abramowicz, Jakub Kołodziejczyk, Natalia Stanisławek, Jakub Wójtowicz, Lena Ptasznik i Amelia Ptasznik, Aleksandra Sieńko oraz Paweł Drożdza. Wieczór ubarwił występ dwóch zespołów z Wierchowisk: męskiego i żeńskiego, który publiczność podobnie jak dzieci nagrodziła gromkimi oklaskami.

Tekst i foto: Agnieszka Winiarska



tel. 500 018 075 • Bełżyce, Rynek 42
www.studiofryzurmaria.pl
info@studiofryzurmaria.pl

STUDIO FRYZUR MARIA

serdecznie zaprasza na:

- profesjonalny dobór i stylizację fryzur damskich, męskich i dziecięcych
- innowacyjną koloryzację włosów wiodącą marką L'OREAL PROFESSIONNEL
- balayage, flamboyage, ombre, sombre, flesh, brond
- HAIR CHALK - kolorowe pasemka
- zabiegi SPA dla włosów L'OREAL PROFESSIONNEL - STEAMPOD, SAUNA, BOTOKS
- keratynowe prostowanie włosów (do 8 miesięcy)
- trwała owocowa • styling
- beach waves - efekt fal morskich (do 8 tygodni)
- przedłużanie i zagęszczanie włosów metodą kanapkową i CLIP ON
- upięcia okazjonalne • makijaże okazjonalne



Scena dla przedszkolaków



Foto: Agnieszka Winiarska, Konrad Kliczka

Po raz XI na deskach sceny MDK miał miejsce XI Wojewódzki Przegląd Piosenki Przedszkolnej "Przyroda w piosence", który rokrocznie przygotowuje Samorządowe Przedszkole Publiczne w Bełżycach. Także w tym roku nie brakowało chętnych z przedszkoli w naszym regionie by zaprezentować talenty wokalne swoich najmłodszych podopiecznych. W przeglądzie wzięły udział dzieci z następujących przedszkoli: Samorządowego Przedszkola Publicznego w Bełżycach, Oddziału Przedszkolnego przy Szkole Podstawowej w Krzu, Samorządowego Przedszkola Publicznego w Piotrowicach, Przedszkola Samorządowego w Chodlu, Oddziału Przedszkolnego przy Szkole Podstawowej w Matczyni, Oddziału Przedszkolnego przy Szkole Podstawowej w Osmolicach Pierwszych i Prywatnego Przedszkola Promyczek w Opolu Lubelskim. - *Dzieci występowały w dwóch kategoriach wiekowych: 3, 4-letnie - 8 zespołów i*

dzieci 5, 6-letnie - 8 zespołów oraz koło wokalo-muzyczne z naszego przedszkola - wylicza Jolanta Barszcz-Skowronek dyrektor SPP. - Za przegląd odpowiedzialne były panie z naszego przedszkola: Małgorzata Suchora, Elżbieta Bakalarz i Edyta Maliborska.- dodaje.

Ciekawe melodie, piękna choreografia i kostiumy oraz barwne dekoracje sprawiły że przegląd był niezwykle barwny i przyniósł zarówno występującym jak i widzom mnóstwo wrażeń i emocji.

Oprócz występów wokalnych w czasie przeglądu miała miejsce wystawa pokonkursowa prac plastycznych nadesłanych na VIII Ogólnopolski Konkurs Plastyczny pn. *Uroki mojej miejscowości*. Na konkurs nadesłano 157 prac plastycznych z 39 placówek przedszkolnych z całej Polski. Jury w składzie: Jolanta Andrzejewska prof. dr hab. Wydziału Pedagogiki i Psychologii UMCS w Lublinie, Edyta

Rząd - nauczyciel plastyki w Zespole Szkół Nr1 w Bełżycach i Jolanta Barszcz-Skowronek - dyrektor SPP, przyznało 3 nagrody główne i 10 wyróżnień. Na wystawę pokonkursową zakwalifikowano oprócz nagrodzonych jeszcze 35 prac. Ponadto dyrektor przedszkola przyznała również swoją nagrodę. - *I miejsce i jednocześnie nagrodę dyrektora przedszkola zdobyła wychowanka naszego przedszkola Natasza Sowa, z grupy VI, która swoją pracę wykonała pod kierunkiem pani Jolanty Karaś. - informuje pani dyrektor.*

Przegląd i konkurs plastyczny finansowany jest ze środków Wojewódzkiego Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej w Lublinie, a więcej informacji o konkursie znaleźć można w folderze opracowanym przez nauczycieli odpowiedzialnych za organizację tj. Jolantę Karaś, Annę Pokładę i Agnieszkę Adamczyk.

Tekst: Agnieszka Winiarska

"Kopernik" w Hiszpanii

Hiszpańskie miasto Castellon było gospodarzem kolejnego spotkania szkół z Łotwy, Litwy, Hiszpanii, Polski, Włoch i Turcji, które w ramach programu "Erasmus+" współfinansowanego ze środków Unii Europejskiej, realizują wspólny projekt "Life is good". Celem współpracy, w której Polskę reprezentuje Zespół Szkół im. Mikołaja Kopernika w Bełżycach, jest promocja zdrowego trybu życia.

Po raz pierwszy uczniowie i nauczyciele spotkali się we wrześniu ubiegłego roku w Turcji. Potem byli także we Włoszech, w Polsce i na Łotwie, a teraz w Hiszpanii.

W składzie bełżyckiej delegacji z "Kopernika" znaleźli się uczniowie - Maria Karwowska, Klaudia Ceglarz, Wiktoria Stachyra, Paweł Zygo, Filip Zieliński i Michał Kamiński oraz nauczycielki - Karolina Sudół i Anna Białka.

Młodzież zamieszkała w internacie szkoły w Castellon. Pierwsze godziny pobytu zagranicznicy spędzili na położonej nieopodal urokliwej plaży, skąd podziwiali widoki i zachwycali się odmiennością krajobrazu.

Oficjalne powitanie delegacji odbyło się dzień później w szkole. Gospodarze najpierw zaprezentowali tradycyjne, hiszpańskie utwory, a potem oprowadzili gości po swojej placówce.

Pokazali, m.in. ogromną kuchnię, gdzie częstowali lokalnymi przysmakami, w restauracji i sali wykładowej zaprosili do konkursu rozpoznawania z zawiązanymi oczami artykułów spożywczych - za pomocą węchu, smaku i dotyku, a na zakończenie podczas lunchu zaprezentowali swoje umiejętności kulinarne i kelnerskie. Tego samego dnia goście odwiedzili również najciekawsze miejsca w Castellon de la Plana, z różnorodnością roślin oraz mozaikowymi, obecnymi prawie wszędzie, schodami, które zachwycaly przybyszów.

Kolejny dzień uczniowie i nauczyciele spędzili w Walencji, gdzie zobaczyli dworzec kolejowy, targ i kilka ważnych budynków, w tym gotycki Lonja de la Seda. Odwiedzili również oceanarium, w którym podziwiali nie tylko foki, pingwiny, rekiny, żółwie i inne mor-

skie stworzenia, ale również ptaki i motyle. Uczestnicy wyprawy byli również świadkami spektakularnego pokazu sztuczek delfinów, który uwiecznili na filmach i zdjęciach.

Trzeciego dnia pobytu goście opowiadali o swoich daniach i potrawach. Pokazali gospodarzom przygotowane wcześniej prezentacje. Delegacja z "Kopernika" chwaliła się tradycyjną polską kuchnią. Na zakończenie z każdej prezentacji wybrano po dwa najciekawsze przepisy, które trafiły do wspólnej międzynarodowej książki kucharskiej.

Następny dzień wizyty to kolejna wycieczka. Tym razem zagraniczni goście byli w muzeum pomarańczy, gdzie poznali historię uprawy tych owoców, a potem na własne oczy zobaczyli jak rosną, obecne niemal w całym regionie cytrusy, a także sprawdzili jak smakuje świeży sok i inne przysmaki, przygotowane z owoców prosto z drzewa. Obejrzel również Bufador czyli wyłom w skałach w Peniscoli, a z zamku templariuszy podziwiali panoramę miasta.

Ostatni dzień międzynarodowego spotkania wypełniły gry i zabawy integracyjne. Młodzież próbowała zrozumieć hiszpańskie bajki pokazywane w telewizji, grała w warcabę i tenisa stołowego oraz przygotowywała w grupach tradycyjny hiszpański lunch. Na zakończenie pobytu wszyscy otrzymali specjalne certyfikaty, a dzień później wyruszyli w drogę powrotną do swoich krajów.

Tekst: Wiktoria Stachyra (uczenica klasy 1a)
Karolina Sudół (koordynator projektu),
foto: arch. ZS im. M.Kopernika



Współfinansowany w ramach programu Unii Europejskiej Erasmus+

Miłośnicy prozy i poezji



Majowy konkurs recytatorski w MDK miał miejsce już po raz 35-ty. Wzięło w nim udział 35 uczestników ze szkół: ZS Nr 1 w Bełżycach, ZS Nr 2 w Bełżycach, Szkoły Podstawowej we Wronowie, Babinie, Chmielniku, Krzu i Starych Wierchowiskach. Organizatorzy tym razem dopuścili dowolną tematykę utworów zarówno poezji jak i prozy, którą

mieli zaprezentować uczestnicy konkursu.

Spośród recytatorów jury wytypowało sześciorgo uczniów, którzy reprezentowali naszą gminę w konkursie powiatowym: Weronikę Maciejewską z klasy V ZS Nr 2, Macieja Dudkowskiego z kl. III ZS Nr 1, Bartłomieja Walczaka z kl. II SP w Babinie, Alicję Nowak z kl. II SP w Chmielniku, Marcelinę Kołodziej z kl. V SP w Starych Wierchowiskach i Małgorzatę Mędręk z kl. I ZS Nr 1.

Wyróżnienia otrzymali: Kacper Bukowski z kl. I ZS Nr 1, Karolina Kozłowska z kl. II SP w Matczyni, Miłosz Masierak z kl. II w Starych Wierchowiskach, Dorota Wójcik z kl. V SP w Babinie, Agata Gogół z kl. V ZS Nr 2, Julia Podlaska z kl. V SP w Matczyni, Kacper Sępkowski z kl. V SP w Starych Wierchowiskach, Julia Zając z kl. VI SP w Babinie i Dominika Chomicka z kl. VI ZS Nr 1.

W kolejnym etapie powiatowym wyróżnienie za recytację otrzymał Maciej Dudkowski za wiersz "O sroce złodziejce" Zygmunta Marka Miszcza.

Tekst i foto: A. Winiarska

Akcja Most I na tajnym lądowisku "Bąk" - cz.II



TRASA LOTU

n e



Przylecieli Dakotą do Polski - Tomasz Kostuch ps. "Bryła"



i Narcyz Łopianowski ps. "Sarna"



Gen. Stanisław Tatar ps. „Erazm”, „Tabor”, „Turski”, „Warta” - delegat



Ppor. c.w. Piotr Nowak „Oko” - radiotelegrafista



Dakota



I Pilot - Ted Harrod ur. 29 kwietnia 1916 r. zm. 28 stycznia 1968 r.



II Pilot - Bolesław Korpowski ur. 28 grudnia 1910 r. zm. 24 czerwca 1983 roku w Sydney w Australii



to myślą o jej wyzwoleniu. Korpowski powiedział: - Nie dziwcie się chłopcy. Myślimy się stęsknili za tą polską ziemią i chcę jej trochę wziąć na grób gen. Sikorskiego i groby kolegów.

Do samolotu zabrano pocztę, materiały dotyczące nowej, dalekosiężnej broni niemieckiej V-1 i V-2, mikrofilmy i materiały, zaszyfrowane informacje wywiadowcze oraz sztandar dla 1 Polskiej Samodzielnej Brygady Spadochronowej płk. Stanisława Sosabowskiego. Dodajmy, że matkami chrzestnymi sztandaru

wykonanego jesienią 1942 r. były: pisarka - Zofia Kossak i Maria Kann - także pisarka i pilotka.

Następnie Ted spojrzął na zegarek i stwierdził, że - Ponad dwadzieścia minut jesteśmy na ziemi. Ziemia na lądowisku z wierzchu była ściśnięta nocnym przymrozkiem, natomiast głębiej było grząsko. Pod ciężarem samolotu koła wgniotły się w grunt o ładnych parę cali. Co robić? Jedni radzą podłożyć jakieś deski, inni myślą co zrobić z maszyną?

Kiedy Ted Harrod dodaje gazu Dakota ani drgnie. Próbuje ponownie. Ted dodaje gazu powoli aż do pełnych obrotów i przez próg. "Boesta naglej potrzeby". II pilot pomaga Tedowi utrzymać wolant na brzuchu, żeby Dakota ogonem nie nakryła całego kadłubu. Zaczyna dy-

Cd. art. z poprzedniego wydania gazety.

Do samolotu podbiega jakiś człowiek, Harrod pyta - Gdzie ludzie? Słyszysz odpowiedź, że czekają w stodole i widzi jak wskazuje przeciwny kierunek pola.

Obaj skoczkiwie (cichociemni) wysiedli maszyny, reszta czekała na pasażerów wynosząc jednocześnie przywieziony bagaż (m.in. broń, amunicję, pieniądze i aparat fotograficzny dla KG AK).

W mroku wyłoniła się grupka delegatów do zabrania z Polski, nastąpiło serdeczne powitanie. Jedyny Polak z załogi samolotu por. Korpowski przyklęknął na ziemi i nabrawszy kilka jej garści w zdjętą z głowy pilotkę - ucałował ją. Ten wymowny gest był niejako symbolem przywiązania Polaków do swej Ojczyzny, był symbolem tego, że gdziekolwiek walczą

gotać. Czy wyjdzie? Nie wyjdzie? Nooo wyszła... Zaczyna toczyć się coraz szybciej, bez zatrzymywania w zakręcie pod wiatr - ile mocy w silniku. Wystartowała...

Na lądowisku "Bąk" Dakota przebywała 35 minut. Potem wzniosła się ponad horyzont i znikła w ciemności nocy. Operacja "Most I" została zakończona pomyślnie.

Przez cały czas trwania akcji Niemcy z niedalekiego bunkra nie wytknęli nosa przeczuwając, że są pilnowani przez Polaków. Tylko co pewien czas wystrzelili rakiety sygnalizacyjne. Na cichym lądowisku pozostał stos worków z bronią i amunicją oraz materiałami wybuchowymi.

Oficerów cichociemnych, którzy przylecieli z Anglii zabrano furmankami razem z otrzymaną bronią. Tą zajął się zrzutowy oddział "Szarugi" a cichociemnymi inż. Wróbel ps. "Ikar", pełniący funkcję w referacie Lotniczego

Inspektoratu Lublina. "Komar" z kolei nakazał pozostałym żołnierzom biorącym udział w akcji rozejść się.

Około południa przybyli na lądowisko trzy samochody żołnierzy SS, którzy po dokonaniu pomiaru rozstawu kół samolotu stwierdzili, że był to samolot radziecki. W wyniku represji po Akcji Most I Niemcy aresztowali sołtysa i czterech mieszkańców wsi: Antoniego Paździora, Władysława Paździora i Józefa Paździora, Mariana Madeja oraz Władysława Pietrasia z Wojcieszyna. Wywieziono ich do więzienia na Zamku Lubelskim. Tam zostali przesłuchani. Pietraś zginął na Zamku, natomiast pozostali 3 czerwca zostali skazani na śmierć i straceni w samochodzie - "komorze gazowej", która kursowała pomiędzy więzieniem na Zamku a krematorium obozu na Majdanku.

Obydwaj cichociemni, którzy przylecieli do Polski skierowani zostali do obszaru AK War-

szawa na stanowisko instruktorów służby panczernej.

Już w Wielkiej Brytanii 15 czerwca 1944 roku w miejscowości Cupar nastąpiło przekazanie sztandaru przez Prezydenta RP Władysława Raczkiewicza - Brygadzie Spadochronowej. Sztandar wręczył Sosabowskiemu Prezydent, który tego dnia awansował go do stopnia generała.

Baza nadesłała także specjalne wyrazy uznania dla dowódcy radiostacji Nr 28 obsługującej lądowisko "Bąk". Był nim cichociemny sierż. Piotr Nowak "Oko", "Piotruś", który został odznaczony za tę akcję Krzyżem Walecznych. Zmarł 14 października 1992 roku.

Tekst na podstawie "Kroniki wydarzeń w Lublinie w okresie okupacji hitlerowskiej" Józefa Kasperka i "Więźniowie Zamku Lubelskiego rozstrzelani w latach 1944-1954" Zofii Leszczyńskiej przygotował Konrad Kliczka, foto: arch.K.Kliczka

W maju obchodziliśmy rocznicę największej bitwy Lubelszczyzny

Cc. ppor. Hieronim Dekutowski ps. "Zapora" zrzuty do Polski w nocy z 16 na 17 września 1943 r. w operacji lotniczej Neon I najpierw został oficerem w oddziale partyzanckim ppor. Tadeusza Kunceicza ps. "Podkowa" na Zamojszczyźnie, natomiast 8 stycznia 1944 r. skierowany na Lubelszczyznę, gdzie w miejsce aresztowanego cc. ppor. Stanisława Jagielskiego "Siapka" (powieszonego przez Niemców 6 III 1944 roku w Kurowie), stanął na czele Oddziału Dyspozycyjnego Kedywu Inspektoratu Rejonowego Lublin - Puławy AK. Dekutowski zajął się odtworzeniem I kompanii 8. pp legionów AK, w skład której weszły patrol: plut. zaw. Mieczysława Szymanowskiego "Wampira", plut. rez. Stanisława Rolli "Maksa", pchor. Januarego Ruscha "Kordiana", st. wachm. Mieczysława Cieszkowskiego "Grzechotnika", Aleksandra Sochalskiego "Ducha", Stanisława Piecyka "Babinicza", mata Mieczysława Lorentza "Szmerlinga" i st. wachm. Stanisława Jasińskiego "Żbika". Wkrótce stoczono w lesie koło Krężnicy Okrągłej największą bitwę na Lubelszczyźnie, która rozegrała się 24 maja 1944 roku, a trwała 2 i pół godziny poczynawszy od 9.00 rano. Wzięły w niej udział pod dowództwem Zaporę następujące plutony: "Wampira", "Kordiana",

"Ducha", "Szmerlinga" i "Babinicza". Kolumna samochodów niemieckich nadjechała od strony Chodła. Szesnaście ciężarówek zboża z 1 kompanii 629 pułku do zadań specjalnych eskortowanych przez niemiecki pododdział batalionu ochrony z Lublina.

Zacięta bitwa zakończyła się sukcesem oddziałów AK dowodzonych przez Zaporę.

Dodajmy, że rekonstrukcję tej bitwy można było obejrzeć 24 kwietnia 2016 roku w parku miejskim.

Także w maju - 24 w 1944 roku hitlerowcy dokonali pacyfikacji wsi Podole.

Niemcy pozyskali informację z dokładnym opisem i usytuowaniem magazynów broni dla partyzantów AK. Plan niemiecki przewidywał spalenie całej wsi. Zbliżając się od strony Bełżyc otoczyli wieś. Ktoś z mieszkańców dał znać wójtowi z Bełżyc, że Niemcy są we wsi. Po interwencji wójta gminy Bełżyce Stanisława Szubartowskiego spalono jedynie gospodarstwo Bartłomieja Maja, gdzie mieściła się stodoła z bunkrem i ukrytą bronią



Pogrzeb żołnierzy w lesie godowskim, którzy zginęli w bitwie pod Krężnicą Okrągłą: Mariana Figlusa "Mewki", Stanisława Pietrasa "Gwizd", Jana Smutka "Swena", "Wodnika", Edwarda Szebesty "Czarnego".

dla AK.

W konsekwencji podjętych represji aresztowano 15 mieszkańców Podola, w tym komendanta placówki AK w tej wsi - Andrzeja Majewskiego. Aresztowanych przewieziono na Zamek w Lublinie. Oprócz Scholastyki Maj i Stanisława Zielińskiego wszystkich rozstrzelano w publicznej egzekucji razem z aresztowanymi 1 czerwca w czasie łapanki mieszkańcami Bełżyc. Egzekucja miała miejsce 9 czerwca na Rynku w Bełżycach.

Ten fakt upamiętnia do dziś pomnik Matki Boskiej ufundowany przez rodziny pomordowanych.

(z materiałów ze wspomnień Scholastyki Maj dla Zamku Lubelskiego) oprac. Konrad Kliczka



zmarły w ubiegłym roku bełżyczanin - Pan Józef Listoś. Po 72 latach od tamtej wiktoryi oddajemy hołd i cześć wszystkim, którzy tam walczyli i zaświadczaemy, że pamiętamy.

18 maja 1944 roku około godziny 10:20 na wzgórzu klasztornym Monte Cassino w ruinach, w których szturm okupiony był morzem krwi polskiej, załapał porządek 12 pułku ułanów i odegrany został Hejnał Mariacki. Bóg dał zwycięstwo. W tym roku obchodziliśmy 72 rocznicę zakończenia boju o klasztor na Monte Cassino, kiedy to Polacy otworzyli drogę na Rzym. Jednym z żołnierzy - uczestników walk o Monte Cassino był

Ojczyzna jest wszędzie tam, gdzie wędruje moje serce...

Mysząc o Polsce zawsze wracamy pamięcią do przełomowych, historycznych, chwil i do ludzi, którzy poświęcali swoje życie, byśmy mogli żyć w wolnej i suwerennej Ojczyźnie. Jesteśmy Im winni wdzięczność, pamięć i szacunek. Poszanowanie tradycji, przestrzeganie ustalonych praw i norm to nasz polski obowiązek i nieustanne zadanie, które realizujemy w naszym mieście dla naszego kraju. Możemy być dumni z tego, że tyle osób angażuje się w zadania związane z upamiętnianiem ważnych wydarzeń historycznych. Należy podkreślić rolę naszych władz samorządowych, które stoją na straży polskiej historii i obejmują swoim patronatem każdą patriotyczną uroczystość i trwają przy takich wartościach, jak Bóg, Honor, Ojczyzna.

Burmistrz Miasta i Gminy Bełżyce zawsze wspiera wszelkie działania na rzecz Ojczyzny i rozumie, że uczestnicząc w ważnych wydarzeniach historycznych Małej i Wielkiej Ojczyzny „wspólnie zachowamy pamięć”. Nasze miasto jest małe, ale jakże wielkie dzięki temu, że każdy z dumą uczestniczy w dziejowych wydarzeniach polskiej, historycznej pamięci. Wszystkie wydarzenia są dla Polski, dla jej Wielkich Synów.

Każdego roku kilkaset osób wyrusza na rajdowy szlak pamięci Żołnierzy Niezłomnych. Jedno z bełżyckich rond nosi imię majora Hieronima Dekutowskiego „Zapory”, który wiernie walczył w obronie ojczyzny i własnego honoru, gdyż bezwarunkowo uмиłował wolną Polskę, aż do granic męczeństwa i po ofiarę z własnego życia.

Podczas obchodów świąt narodowych w naszym mieście, upamiętniających najważniejsze wydarzenia historyczne, widać ogromny szacunek dla Ojczyzny i bolesnej historii Polski. Mieszkańcy miasta uczestnicząc w tych wydarzeniach rozumieją, iż nie można w sposób konkretny i dojrzały kochać ludzi, których nie znamy, tak też nie można kochać i wspierać ojczyzny, jeśli jej nie znamy. Z tego względu ważnym przejawem patriotyzmu jest interesowanie się własną ojczyzną.

O wolność narodu i ojczyzny walczyły całe pokolenia, które ukochały Polskę ponad własne życie. Dzięki patriotycznej postawie naszych przadków i ich świadomości, że naród przetrwa, jeżeli rodzina dzieci swoje nauczy jak być Polakami, najcenniejsze wartości, zostały ocalone, a my dzisiaj żyjemy w wolnej Rzeczypospolitej i pielęgnujemy swoją ziemię rodzinną, upowszechniamy polskie dzieje, dziedzictwo przodków i dbamy o losy przyszłych pokoleń, bo „ziemia ojców” to „matka ziemia- symbol ciepła i bezpieczeństwa, domu



rodzinnego, którym jest Polska." W Ojczyźnie słycać radość ze zwycięstw i płacz z porażek. Tu stoją pomniki, tu jest jedyna na świecie ziemia, która kryje szczątki przodków. Moja Ojczyzna jest wszędzie tam, gdzie wędruje moje serce... Ojczyzna to każdy kawałek polskiej ziemi pod stopami Polaka. Chodzimy po ziemi zroszonej krwią i łzami bohaterów-obrońców Polski, tych, którzy za nią cierpieli.

Stajemy i stawać będziemy z pochyloną głową, pełni zadumy i bolesnego skupienia, do uroczystego oddania hołdu poległym, pomordowanym i zaginionym w czasie walki o wolność Polski. Nigdy nie zapomnimy: powstańców walczących z zaborcami w XIX wieku, żołnierzy AK i ludności cywilnej bohaterów walczących na frontach II wojny światowej, w okupowanej Polsce, w tym w obronie stolicy w 1944 roku. Nie wyzamyśmy z pamięci Polaków antykomunistycznego podziemia – Żołnierzy Wyklętych, którzy w czasach zniewolenia i beznadziei, walczyli o wolną Polskę, pisząc następnym pokoleniom swój testament. Byli skazani na przegraną, ponieważ zostali opuszczeni. Żołnierze Niezłomni, z chwilą kiedy podjęli walkę doskonale wiedzieli na co się decydują. Oni tę iskrę walki o wolność przenosili z wcześniejszych pokoleń i wiedzieli jak tragicznie może się dla nich to skończyć.

My zawsze będziemy pamiętali, że trzeba przekazywać następnym pokoleniom ideę walki o wolność. Szczególnie odnosi się to przesłanie do naszej młodzieży – uczcie się historii, uczcie się zachowywać pamięć o bohaterach naszego narodu, kształćcie się żebyście dobrze mogli służyć Ojczyźnie.

Jednym z bohaterów naszego regionu był major Hieronim Dekutowski ps. Zaporą, żołnierz Polskich Sił Zbrojnych na Zachodzie, oficer Armii Krajowej, członek Delegatury Sił Zbrojnych i Zrzeszenia "Wolność i Niezawisłość", cichociemny, kawaler orderu Virtuti Militari. W czasie niemieckiej okupacji cicho-

ciemny, bronił ludność Zamojszczyzny przed represjami, a jako szef Kedywu AK w Inspektoracie Lublin - Puławy przeprowadził 83 akcje bojowe i dywersyjne. Po wojnie jeden z najsłynniejszych bohaterów antysowieckiej partyzantki. Najbardziej znany i poszukiwany przez szwadrony NKWD i UB żołnierz Lubelszczyzny. Podczas próby przedostania się na Zachód, wskutek zdrady, aresztowany. Po trwającym ponad rok, brutalnym śledztwie, skazany na karę śmierci i 7 marca 1949 r., wraz z sześcioma podkomendnymi stracony w katowni na ul. Rakowieckiej w Warszawie. Ciało wrzucono do zbiorowej, bezi-

miennej mogiły. Szczątki legendy polskiego podziemia Hieronima Dekutowskiego odnaleziono w 2012 roku na Powązkach. W naszym mieście odbył się w tym roku IV rajd Zapory, w którym uczestniczyło około 600 osób - głównie młodych ludzi. Uczestnicy rajdu przeszli 21 km, aby uczcić pamięć i oddać hołd cichociemnemu majorowi Hieronimowi Dekutowskiemu ps. "Zapora". Rajd poświęcony był też pamięci żołnierzy, którzy zostali zdradzeni i zastrzeleni w miejscowości Ewunin w 1951 roku. Tymi bohaterami byli: porucznik Mieczysław Pruszkiewicz ps. "Kędzior" oraz Walerian Tyra „Walerek”- Niezłomni Żołnierze, którzy do tej pory nie posiadają grobu...

Dziękuję Panu Burmistrzowi Ryszardowi Górze, Panu Zastępcy Burmistrza Marciniowi Olszakowi oraz innym przedstawicielom władz samorządowych w Bełżycach za organizowanie i finansowanie wielu przedsięwzięć historycznych w naszym mieście. Podziękowania składam także na ręce dyrektora Zespołu Szkół Nr 1 pana Zbigniewa Dygusia za otwartość i wspieranie wszelkich działań patriotycznych w naszej szkole. Dziękuję także księdzu Prałatowi Czesławowi Przechowi, księdzu proboszczowi Januszowi Zaniowi, p. Rafałowi Dobrowolskiemu i całemu Zgrupowaniu Radosław oraz wszystkim innym osobom, które włączyły się w przygotowanie IV Rajdu Zapory i stoją zawsze na straży rocznic historycznych naszego regionu. Tymi osobami są: p. dyrektor Elżbieta Kaszlikowska, druhna Edyta Rząd, p. Zofia Ptaszniak, p. Barbara Wójcik, p. Monika i Marcin Kochańscy, p. Bogdan Czuryśkiewicz i p. Grzegorz Widelski.

Jestem dumna i składam wyrazy uznania dla młodych ludzi i ich rodziców, którzy kolejny raz tak licznie uczestniczyli w rajdzie i uczcili pamięć polskich bohaterów.

Ewa Pietrzyk

Gaudeamus koncertował na Słowacji



Na przełomie kwietnia i maja tego roku młodzieżowy Chór Gaudeamus z Zespołu Szkół nr 1 im. Jana Pawła II w Bełżycach uczestniczył w 10. edycji Festiwalu „Lipianska Wiosna Muzyczna” w Lipanach na Słowacji. Główny koncert odbył się 1 maja w kościele pw. św. Marcina w Lipanach. Chór zaprezentował się indywidualnie jak również we wspólnych wykonaniach. Chórzyści z Bełżyc zaśpiewali także wspólnie z niemieckim „Maedchenchor Wiesbaden” podczas niedzielnej Mszy św. w kościele w Kamenicy. Organizatorem kolejnego już spotkania (rewizyty) trzech zespołów był chór „Septemthillis” ze szkoły muzycznej w Lipanach (dotychczasowe międzynarodowe spotkania odbyły się w Polsce w 2014 r. i w Niemczech w 2015 r.). Zaproszeni goście zwiedzili Tatrzańską Łomnicę oraz Stary Smokowiec, skąd kolejną naziemną wjechali na górę Hrebienok.

W programie pobytu znalazło się też spotkanie z burmistrzem miasta Lipany, wspólne tańce i zabawa przy regionalnym zespole folklorystycznym, a także wypoczynek w hotelowym wellness. Wyjątkową atrakcją w grupie polskiej był „chrzest” dla młodszych członków chóru zorganizowany przez starszych chórzystów. Stało się to źródłem wielu radości dla uczestników. Wyjazd jeszcze mocniej zintegrował młodych śpiewaków, pozwolił zobaczyć wspaniałe efekty wspólnej muzycznej pracy. To kulturalne międzynarodowe doświadczenie stało się możliwe dzięki pomocy finansowej Gminy Bełżyce, za co składamy serdeczne: velmi dakujem!

Tekst: Marzena Goc, foto: arch. M.Goc



Odznaczeni

Na łamach Gazety Bełżyckiej otwieramy nową rubrykę "Odznaczeni". Chcemy w niej prezentować Czytelnikom mieszkańców naszej gminy, którzy otrzymali wyróżnienia i chcą się z nami podzielić swoimi osiągnięciami.

Zapraszamy na łamy Gazety Bełżyckiej.

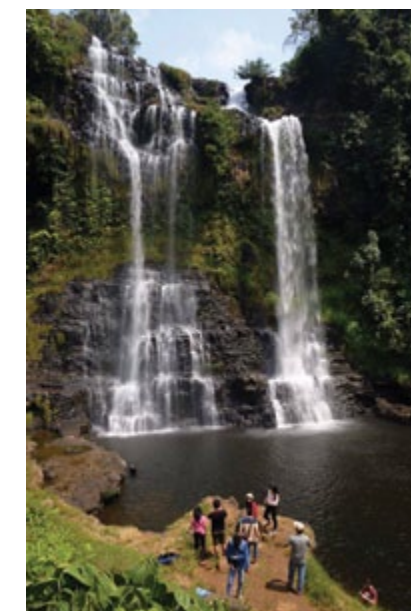
Nasze strofy

Pochwała młodości

Każda młoda dziewczyna jest piękna, radosna i pachnąca jak dojrzewająca w słońcu malina lubi się śmiać, śpiewać i tańczyć korzystać z różnych smaków życia cierpkich gruszek, słodkich czereśni i bardzo soczystych pomarańczy. W miarę upływu swoich lat poznaje bardziej cały świat, który ma wiele zalet i wad lecz młoda dama wierzy, że ten świat stworzony dla niej jest, czy świeci słońce, czy pada deszcz ona pogodna zawsze jest. Promienny uśmiech na twarzy jej rozprasza smutki w pochmurny dzień więc trwaj młodości wiele lat wówczas piękniejszy będzie świat!

Z.D.

Bełżyzanie odwiedzili



Wodospad Tad Young w Laosie, na żywnym Plaskowyżu Bolaven, który słynie także z upraw kawy. Bełżyczanka odwiedziła.

Czekoladowo w szkole



Szkoła Podstawowa w Krzu dołączyła do tegorocznych obchodów Światowego Dnia Czekolady, który ma miejsce 12 kwietnia 2016 roku. Inicjatorką i koordynatorką przedsięwzięcia była pani Magdalena Nowak. Już od samego rana cała społeczność szkolna w niezwykle radosnych nastrojach i w ubraniach koloru brązowego (czekoladowego) zgromadziła się tłumnie na sali gimnastycznej. Impreza rozpoczęła się od zapoznania uczniów

z historią powstania czekolady, jak również zaznajomienia z wartościami odżywczymi czekoladowych smakołyków. Szczególny nacisk położono zaś na uboczne skutki nadmiernego spożywania czekolady (zwłaszcza białej i mlecznej). Ciekawostką zabawy było przeprowadzenie Quizu Wiedzy o Czekoladzie (wiedza uczniów była naprawdę zdumiewająca !!!). Kolejnym punktem programu był udział dzieci w niezwykle emocjonujących konkurencjach np.: wyjadanie budynku czekoladowego z miseczki z zawiązanymi oczami lecz bez użycia rąk; zjadanie cukierka czekoladowego zawieszonego na nitce czy rzucanie czekoladkami do celu (hula-hop). Radości uczniów nie było końca. Tegoroczną nowinką dnia było malowanie twarzy płynną czekoladą. Młodsze dzieci miały także okazję nauczyć się podstawowych kroków, jak również figur czekoladowego tańca (CHOCOLATE-CHOCO-CHOCO), do którego zachęcali uczniowie klasy V. Jednak najwięcej uśmiechu i zadowolenia wywołał słodki poczęstunek, na który skusili się nawet ci, którzy za czekoladą nie przepadają. Bez wątpienia ten dzień zapamiętamy jako najszczęśliwszy dzień w roku.

Tekst: Magdalena Nowak

Foto: Kinga Adamczyk

Niezwykła podróż przedszkolaków z Krza do Krainy Książek

W kwietniu najmłodszy uczniowie naszej szkoły wybrali się na wycieczkę do Miejsko - Gminnej Biblioteki Publicznej w Bełżycach. Celem wyjazdu było zwiedzenie biblioteki, rozwijanie zainteresowań czytelniczych, wzbogacenie słownictwa oraz kształtowanie szacunku do książki. Wszyscy spotkaliśmy się z ciepłym i życzliwym przyjęciem przez Panią bibliotekarkę. We wnętrzu zawierającym bogaty księgozbiór, zauważyliśmy piękne dekoracje wiosenne. Przedszkolaki zapoznały się z magicznym dla nich miejscem. Kilkoro z nich było tu wcześniej ze swoimi mamami bądź babcią. Jednak dla zdecydowanej większości była to pierwsza wizyta wśród tak wielkiego księgozbioru. Spotkanie rozpoczęło się od zapoznania dzieci i ich rodziców z najważniejszymi symbolami Polski: flagą oraz godłem. Następnie maluchy wzięły udział w warsztatach plastycznych: kolorowały godło i wykonały flagę Polski. Następnie Pani Agnieszka - bibliotekarka pokazała najmłodszym czytelnikom, gdzie znajduje się przeznaczony specjalnie dla nich regał z książeczkami, po czym przeczytała - jej zdaniem - najciekawszą pu-



blikację z działu dziecięcego. Na zakończenie wizyty dzieci z chęcią wypożyczyły do domu na określony czas kolorowe i bogato ilustrowane książeczki. Spotkanie odbyło się w miłej, pełnej uśmiechów i wrażeń atmosferze. Wycieczka do biblioteki dostarczyła nam wiele informacji i zadowolenia. Mamy nadzieję, że nie była to nasza ostatnia wizyta i chcielibyśmy jeszcze kiedyś odwiedzić to szczególne miejsce.

Składam serdeczne podziękowania pani Dyrektor Magdalenie Widelskiej oraz wszystkim pracownikom Miejsko - Gminnej Biblioteki Publicznej w Bełżycach za pomoc w przygotowaniu spotkania oraz udostępnienie ciekawych materiałów.

Tekst i foto: Magdalena Nowak

III Turniej Szachowy w Matczynie

W dniu 24 maja 2016 roku w Szkole Podstawowej w Matczynie odbył się III Gminny Turniej Szachowy o Puchar Burmistrza Bełżyc. Turniej został rozegrany na dystansie 5 rund, systemem szwajcarskim z podziałem na dziewczęta i chłopców klas I-III i klas IV-VI. Patronat nad zawodami objął pan Burmistrz Bełżyc Ryszard Góra. Uczestników turnieju przywitała pani dyrektor Ewa Szwejgier, pan Piotr Opolski który był sędzią głównym zawodów oraz pan Zbigniew Fitt organizator turnieju.

W zawodach wzięło udział 32 uczestników którzy zostali podzieleni na dwie grupy turniejowe klas I-III i klas IV-VI z następujących szkół: Szkoły Podstawowej nr 1 w Bełżycach, Szkoły Podstawowej w Babinie, Szkoły Podstawowej w Krzu, Szkoły Podstawowej w Chmielniku i Szkoły Podstawowej w Matczynie.

Organizatorzy zawodów zapewnili opiekunom i uczestnikom zawodów, poczęstunek. Turniej przebiegał w bardzo miłej i sportowej rywalizacji.

Laureatami konkursu zostali:

Dziewczęta klasa od I do III

1. Karolina Kozińska - Szkoła Podstawowa w Matczynie, 2. Dorota Niezbecka - Szkoła Podstawowa w Matczynie, 3. Julia Dropek - Szkoła Podstawowa w Matczynie.

Chłopcy klasa od I do III

1. Kamil Kurek - Szkoła Podstawowa nr 1 w Bełżycach, 2. Bartosz Maj - Szkoła Podstawowa nr 1 w Bełżycach, 3. Mateusz Jęczeń - Szkoła Podstawowa w Matczynie.

Dziewczęta klasa od IV do VI

1. Monika Fitt - Szkoła Podstawowa w Matczynie, 2. Julia Podlaska - Szkoła Podstawowa w Matczynie, 3. Kamila Tależyńska - Szkoła Podstawowa w Krzu.

Chłopcy klasa od IV do VI

1. Damian Tarkowski - Szkoła Podstawowa w Matczynie, 2. Paweł Walczak - Szkoła Podstawowa w Babinie, 3. Paweł Dubiel - Szkoła Podstawowa nr 1 w Bełżycach.

Uczniowie otrzymali pamiątkowe puchary i dyplomy. Każdy uczestnik otrzymał również pamiątkowy dyplom i skromny upominek. Wszystkim uczestnikom turnieju serdecznie gratulujemy!

Jako organizatorzy składamy serdeczne podziękowania sponsorom którzy ufundowali poczęstunek i nagrody: Panu Burmistrzowi Bełżyc Ryszardowi Górze, Panu Mieczysławowi Treli właścicielowi hurtowni opakowań „Alert” oraz Państwu Joannie i Grzegorzowi Mielnik właścicielom piekarni „Mielnik”. Również szczególne podziękowania składam pani Annie Dropek i Ewie Niezbeckiej z Rady Rodziców, które przygotowały poczęstunek dla uczniów i opiekunów oraz dziękuję pani

cd. str.13

dyrektor Ewie Szwejgier i gronu pedagogicznemu za pomoc i cenne uwagi przy organizacji turnieju.

Szczegółowe wyniki turnieju można zobaczyć na stronie http://www.chessarbitr.com/turnieje/2016/ti_3492/ oraz http://www.chessarbitr.com/turnieje/2016/ti_3491/

[sarbitr.com/turnieje/2016/ti_3491/](http://www.chessarbitr.com/turnieje/2016/ti_3491/)

Tekst: organizator turnieju: Zbigniew Fitt, foto: arch. SP w Matczynie



Ministranci z Babina na III miejscu w Polsce

Ministranci z parafii Św. Andrzeja Boboli w Babinie oprócz posługi przy ołtarzu zajmują się sportem i trenują piłkę nożną w Tęczy Bełżyc pod okiem Marka Peciaka. W ich rodzinnej Babinie stworzyli również drużynę złożoną właśnie z ministrantów, co otworzyło przed nimi dodatkowe możliwości. Do gry w piłkę zachęca ich także proboszcz tamtejszej parafii ks. Ryszard Wasilak, a treningami w Babinie zajmuje się Jerzy Bartoszcze.

- Zawierzyłem, że chłopcy z naszej parafii umieją grać i odniosą sukces, a talenty jakie otrzymali od Pana Boga rozwijają zarówno przy ołtarzu jako ministranci oraz jako piłkarze. Dzięki Jezusowi możemy cieszyć się zarówno ich posługą w czasie Mszy świętej jak i talentem sportowym - podkreśla proboszcz Wasilak.

Ministranci z parafii Św. Andrzeja Boboli w Babinie wzięli udział w Mistrzostwach Dekanalnych w Halowej Piłce Nożnej w Bełżycach. Pokonali cztery drużyny i dzięki temu awansowali do Mistrzostw Archidiecezji Lubelskiej, które odbyły się w kwietniu w Lublinie.

Tam piłkarze z Babina rywalizowali z 24 drużynami. Jednodniowe mistrzostwa rozgrywały się na 2 halach: w Zespole Szkół na ul. Sławinkowskiej, natomiast finał odbył się na sali sportowej Uniwersytetu Przyrodniczego. Podczas Archidiecezjalnych Mistrzostw ministranci z Babina rozegrali 5 zwycięskich meczów. W finale spotkali się z parafią z Czernięciną, którą pokonali 5 do 2. Zwycięstwo drużyny to Puchar Mistrza Archidiecezji.

cezi Lubelskiej, Puchar Przechodni, który za rok przekażą kolejnemu zwycięzcy turnieju. Na tym nie koniec nagród. Piłkarze otrzymali też nagrody indywidualne: Puchar dla Najlepszego Strzelca Turnieju dla Piotra Bartoszcza oraz dla Najlepszego Bramkarza - Antoniego Zajęca.

Po kilku tygodniach zwycięzcy Mistrzostw Archidiecezjalnych z Babina wzięli udział w dwudniowych XI Mistrzostwach Halowej Piłki Nożnej w Rzeszowie na największej tamtejszej hali sportowej na ul. Podpromie. W ogólnopolskich mistrzostwach wystąpiło 36 drużyn podzielonych na 8 grup. Babiniacy wygrali swoją grupę pokonując drużynę z Przegini z Archidiecezji Sosnowickiej oraz Św. Stefana w Radomiu i Św. Tomasza w Warszawie. Następnie w 1/8 mistrzostw zwyciężyli po rzutach karnych z drużyną Przemienienia Pańskiego w Makowie Podhalańskim - Archidiecezja Krakowska. Z kolei w 1/4 finału pokonali drużynę z NMP Królowej Świata w Wiśniowej z Archidiecezji Rzeszowskiej 1:0. Następnie w półfinale ulegli, od czterech

lat niepokonanej, drużynie św. Jadwigi Królowej w Janowie Lubelskim - z Diecezji Sandomierskiej 0:2. Ostatecznie w meczu o III miejsce pokonali 2:1 drużynę św. Piotra i Pawła z Ryszkowej Woli z Diecezji Przemyskiej.

- Nasi ministranci reprezentowali roczniki 2003 -2005 czyli kategorię ministranci starsi. Oprócz nich w mistrzostwach brali udział lektorzy młodszy i starsi. W sumie na boisku grało około 1200 piłkarzy - mówi trener - Każdy dzień rozpoczynał się Mszą świętą dopiero potem rozgrywaliśmy mecze - relacjonuje Bartoszcze.

Oprócz drużynowego pucharu za zdobycie III miejsca dla ministrantów z Babina podczas XI Mistrzostw Halowej Piłki Nożnej w Rzeszowie Hubert Iwaniak zdobył nagrodę indywidualną dla Najlepszego Zawodnika Hali.

W tym miejscu trener i drużyna chcą podziękować samorządowi i władzom Gminy Bełżyc za wynajęcie busa, który przewiózł ministrantów do Rzeszowa. Ks. proboszczowi Ryszardowi Wasilakowi za pomoc w sfinansowaniu pobytu i wyjazdu oraz wsparcie i opiekę duchową nad drużyną ministrantów z Babina. Państwu Walczakom za zakup koszułek dla piłkarzy.

Dodajmy, że drużyną w czasie wyjazdu opiekował się Jerzy Bartoszcze, Dariusz Zajęć i Szymon Walczak.

Tekst: Agnieszka Winiarska, foto: arch. Jerzego Bartoszcza



Stoją od lewej: Mateusz Bartoszcze, Hubert Iwaniak, Jakub Walczak, Mateusz Górz - bramkarz, Piotr Bartoszcze - kapitan drużyny, Antoni Zajęć; na dole od lewej: Oliwier Iwaniak, Dominik Sienko i Mateusz Walczak.

Worek medali siostr Dwojak



Do naszej redakcji wpłynął list, którym chcemy podzielić się z naszymi Czytelnikami.

Dzień dobry. Nazywamy się Natalia i Wiktoria Dwojak. Jesteśmy bliźniaczkami. Koledzy i koleżanki z klubu nazywają nas Twixy. Tata mówi że ja - Natalia jestem prawym Twixem ponieważ jestem starsza od siostry o dwie minuty i jestem praworęczną, a moja siostra Wiktoria jest leworęczna i stąd lewy Twix.

Nasza przygoda z pływaniem zaczęła się w przedszkolu. Raz w tygodniu chodziliśmy na naukę pływania. Naszym pierwszym instruktorem pływania była Pani Małgorzata Bojar. Następnie uczęszczaliśmy do szkółki pływackiej Akademii Pływania, którą prowadziła Pani Małgorzata Bujak. Pierwsza i druga klasa szkoły podstawowej to jedna, czasami dwie godziny pływania tygodniowo pod opieką instruktora. Jednocześnie uczęszczaliśmy na naukę tańca

w naszej kategorii wiekowej. W maju 2013r. na Zawodach o Laur Niedźwiedziego Grodu w Chełmie zostałyśmy zauważone przez trenera Olimpij Lublin Pana Sławomira Pliszkę, który zaprosił nas na następne zawody. Wystąpiłyśmy w nich już jako zawodniczki zrzeszone w tym klubie i od tej pory zaczęła się przygoda z Olimpią Lublin.

Ze względu na intensywność treningów i to, że codziennie musiałyśmy dojeżdżać do Lublina zrezygnowaliśmy z nauki tańca i szkoły muzycznej. Nasze treningi w Olimpij przez pierwsze dwa lata to sześć razy w tygodniu pływanie po dwie godziny. W wakacje i ferie wyjazdy na obozy Kliniki Pływania w Spale i Wąlczu do Ośrodka przygotowań olimpijskich gdzie szkoliliśmy technikę poszczególnych stylów pływackich. W ostatnim roku intensywność treningów wzrosła z sześciu do ośmiu tygodniowo po dwie godziny. Pływanie to nasza pasja. Do tej pory

uczestniczyłyśmy w dziesiątkach, a może już przekroczyłyśmy setkę zawodów pływackich. Począwszy od zawodów szkolnych, turniejów pływackich ogólnopolskich i międzynarodowych po mitingi pływackie. W zawodach tych zdobyłyśmy setki dyplomów za czołowe miejsca, setki medali za pierwsze trzy miejsca, dziesiątki pucharów i statuetek za wygrane zawody i za najlepszą zawodniczkę, ponadto wiele nagród rzeczowych. Są to nagrody za starty indywidualne i w sztafetach. Nasze największe sukcesy to mistrzostwo województwa, wicemistrzostwo województwa, wygranie ligi dzieci i młodzików, wygrana w Turnieju o Laur Lubelskiego Koziółka, wygrana Liga Szuwarek, mistrzostwo sprintu.

Wielokrotnie zajmowałyśmy czołowe miejsca w rankingu ogólnopolskim z najlepszymi czasami we wszystkich stylach. W naszym posiadaniu są wszystkie rekordy szkoły w pływaniu. Jest to efekt naszej ciężkiej pracy i wyrzeczeń, kilkuset a nawet może ponad tysiąc godzin treningu na basenie, kilku tysięcy przeplniętych kilometrów, kilku tysięcy startów i nawrotów. Jak już wspominałyśmy jest to nasza pasja, kochamy to co robimy. Po zakończeniu treningu myślimy już o początku następnego. Mamy też marzenia związane z pływaniem, marzenia wybiegające w przyszłość, marzenia, które mają się zrealizować za kilka lat. Będziemy ciężko trenowały żeby je zrealizować. Jesteśmy już po wstępnych testach pływackich i sprawnościowych do klasy sportowej o profilu pływanie przy Zespole Szkół w Lublinie. Od nowego roku będziemy uczęszczali do gimnazjum w Lublinie.

Z pozdrowieniami pływackimi siostry Natalia i Wiktoria Dwojak. Foto: Piotr Dwojak

Burmistrz Bełżyc składa za pośrednictwem naszej gazety gratulacje obu siostr Dwojak i życzy kolejnych sukcesów pływackich.

Otwarcie sezonu wędkarskiego 2016



24 kwietnia 2016 roku miały miejsce spławikowe zawody wędkarskie pod patronatem Pana Andrzeja Paśnika dyrektora CKFiS, otwierające sezon wędkarski 2016 Koła PZW 74 Bełżyce. Zawody rozegrane zostały w dwóch grupach wiekowych: w kategorii junior - kobieta wystartowało 9 zawodników, w kategorii senior rywalizowało pomiędzy sobą 13 zawodników. Po 4 godzinach wędkowania najlepsze trójki przedstawiały się następująco: kategoria junior - kobieta 1 miejsce Albert Kowalczyk z wagą ryb 2325 gram, 2 miejsce Wioleta Wasilewska 615 gram, 3 miejsce Dominik Węgorowski 495 gram. W kategorii senior 1 miejsce zajął Robert Tarczyński z wagą ryb 4460 gram, 2 miejsce Łukasz Tarczyński 2792 gram, 3 miejsce Robert Majkowski 2345 gram. Największą rybę złowił kolega Albert Kowalczyk, a był to karp ważący 1125 gram.

Kolejnymi zawodami bełżyckiego Koła PZW były Spławikowe Mistrzostwa Koła rozegrane w kilku kategoriach wiekowych, którym patronował Burmistrz Bełżyc. W zawodach tych łącznie

cd. str.15.

wystąpiło 22 zawodników. W dwóch najmłodszych grupach wiekowych uczestniczyło po 2 zawodników. W kategorii kadet 1 miejsce zajął Piotr Baranowski z wagą ryb 405 gram, 2 miejsce Albert Kowalczyk, który wyłowił 295 gram ryb. W kategorii junior zwyciężył Dominik Węgorowski - waga ryb 775 gram, 2 miejsce zajął Damian Gerhand 520 gram. W trzeciej kategorii - kobieta rywalizowały ze sobą dwie siostry Wasilewskie. Lepszą w tej rywalizacji okazała się Wioleta, która złowiła ryby o łącznej wadze 895 gram, a Paulina osiągnęła 720 gram. Kolejną grupą wiekową była kategoria U 55, w której wystartowało 3 zawodników. Pierwsze miejsce w tej kategorii zajął Zdzisław Majkowski z wagą ryb 2865 gram, 2 miejsce Krzysztof Skrzypek 1180 gram, 3 miejsce Eugeniusz Matyjasik, który złowił 700 gram ryb. Najliczniejszą, trzynastoosobową grupę zawodników stanowili wędkarze w kategorii senior. Zwycięzcą tej kategorii został Łukasz Tarczyński 6690 gram, na 2 miejscu uplasował się Robert Majkowski wyławiając 5030 gram ryb i 3 miejsce zajął Mieczysław Wasilewski 3540 gram. Największą rybę złowił kolega Majkowski, był to karaś złocisty ważący 625 gram. Wymienione zawody wędkarskie zaliczane są GRAND PRIX Koła za rok 2016.

Kolejnymi zawodami będą zawody z okazji Dnia Dziecka planowane na 5 czerwca oraz z okazji Dni Bełżyc 11 czerwca, na które serdecznie zapraszamy. Więcej informacji na stronie PZW 74 Bełżyce.

Tekst: R. Tarczyński,
foto: A. Winiarska, arch. Koła PZW 74



Wiosenna promocja!

Wymiana opon

już od **39zł***

* cena dotyczy opon 12"

BS Bednarczyk
Bełżyce
Przemysłowa 30
tel. 81 517 21 02
www.bedmot.pl

Nowość!!
Wyważanie opon
z testem drogowym
HUNTER
Engineering Company



Odpowiedz na pytanie

Na pytanie z poprzedniego wydania *Gazety Bełżyckiej* prawidłowo odpowiedzieli:

Tomasz Bogusz, Barbara i Andrzej Grygliccy, Irena Taramas, Oliwia Taramas, Robert Tarczyński i Izabela Winnicka.

Na fotografii widoczny był obraz przedstawiający dwór Brzezińskich, gdzie później mieścił się szpital. Budynek znajduje się na rogu ul. Grażewicza i ul. Szpitalnej w Bełżycach. Obraz namalował Pan Stefan Wójtowicz, a datowany jest na 1975 rok.



Przejdźmy do pytania w tym miesiącu. Czy poznają Państwo, co znajduje się na fotografii obok i gdzie dokładnie mieści się ten budynek? Jeśli tak, przez miesiąc czekamy na odpowiedzi w redakcji *Gazety Bełżyckiej* lub pod nr. tel. 81 517 22 30.

Ciekawostka

Nazwa naszego miasta jak pamiętamy wywodzi się od podstawy "bełz" oznaczającego pierwotnie coś białego, błyszczącego. Bełz to prawdopodobnie nazwa oznaczająca potomków lub poddanych człowieka, którego imię lub przezwisko brzmiało Bełz lub Bełza.

Miasto dokładnie o nazwie Bełz jeszcze w XX wieku leżało w granicach Polski, a konkretnie do 15 lutego 1951 r. Bełz był to ważny ośrodek chasydzki, był też starym i ważnym grodem obronnym Rusi Halicko-Wołyńskiej. Prawa miejskie nadał mu jeszcze w 1375 roku książę Władysław Opolczyk. W XIII i XIV wieku miejscowość była stolicą odrębnego księstwa ruskiego. Pod koniec XIV w. i w XV w. stanowiła stolicę lenną książąt mazowieckich, a od w. XV do rozbiorów Polski – stolicę województwa bełskiego. W XV wieku sprowadzono do miasta Żydów, aby podobnie jak w Bełżycach, rozwinąć w nim handel.

Najsłynniejsza w Bełzie jest ikona Czarnej Madonny. Według legendy namalował ją Święty Łukasz Ewangelista na desce ze stołu wykonanego przez Św. Józefa dla Św. Rodziny. Potem ikona trafiła do Konstantynopola, gdzie przebywała 500 lat. Następnie przewieziono ją do Kijowa jako wiano bizantyjskiej księżniczki Anny, żony księcia Włodzimierza Wielkiego.

Do Bełza zabrał ikonę halicki książę Lew. Obraz przetrwał najazd Tatarów w 1241 roku. Czarna Madonna na ikonie zasłynęła licznymi cudami i Bełz stał się znanym ośrodkiem kultu.

Wobec niebezpieczeństwa kolejnych tatarskich ataków książę Władysław Opolczyk w 1382 roku postanowił dbając o bezpieczeństwo ikony znaleźć dla niej nową siedzibę. Wybrano Jasną Górę w Częstochowie. Od tej pory słynna ikona stała się świętością dla katolików całej Rzeczypospolitej. Na Zamczku pozostała kopia, która mieści się w Kaplicy Matki Bożej

Częstochowskiej lub jak chcą mieszkańcy Bełza Matki Bożej Bełskiej. Stoi ona na terenie, dawnego zamku obok kościoła pw. Św. Walentego, który obecnie służy jako cerkiew, ale od pewnego czasu ponownie są tam odprawiane msze katolickie. Kopia także zasłynęła cudami i licznymi łaskami. Przy kościele leżą kamienie, na których, jak mówi tradycja, odcisnięte są stopy Matki Bożej.

W 1951 roku wyjeżdżający stąd ostatni Polacy zabrali z sobą swój obraz, który obecnie znajduje się w Tarnoszynie leżącym zaledwie 15 km od Bełżca, ale już na terenie Polski.

W 1951 – 15 lutego miasto znalazło się w Ukraińskiej SRR w ramach wymiany terenów granicznych. W zamian za Sokalszczyznę Polska otrzymała miasteczko Ustrzyki Dolne i ziemie w Bieszczadach. Powodem były złoża węgla na Sokalszczyźnie i połączenie kolejowe Rawa Ruska - Sokal, za co Polsce przekazano tereny ubogie w substancję architektoniczną - zabytkową, o nieurodzajnych glebach i z wyeksploatowanymi złożami ropy.

Przesiedlenie ludności polskiej nastąpiło jesienią 1951 roku.

Tekst:
A. Winiarska, B. Figura, foto:
B. Figura

